

BAB IV

PENUTUP

4.1 Kesimpulan

Berdasarkan analisis data yang telah dilakukan pada bab sebelumnya, ditemukan 13 idiom bahasa Jepang yang menggunakan anggota tubuh pada novel 1Q84 jilid 1 karya Murakami Haruki. Dalam novel tersebut, ditemukan idiom *doushi kanyouku* dan *meishi kanyouku*.

Selanjutnya, berdasarkan makna, idiom tersebut diklasifikasikan yaitu *kankaku*, *kanjou o arawasu kanyouku* yaitu idiom yang menunjukkan perasaan dan emosi, *karada*, *seikaku*, *teidou o arawasu kanyouku* yaitu idiom yang berhubungan dengan tubu, watak, dan sikap, *koui*, *dousa*, *koudou o arawasu kanyouku* yaitu idiom yang menunjukkan perbuatan, aksi, dan aktivitas, *joutai*, *teido*, *kachi o arawasu kanyouku* yaitu idiom yang menunjukkan suatu keadaan, derajat, dan nilai, dan *shakai*, *bunka o arawasu kanyouku* yaitu idiom yang menunjukkan masyarakat, budaya, dan kehidupan. Berdasarkan bentuknya, idiom tersebut dapat dikategorikan atas 2, yaitu idiom penuh dan sebagian.

4.2 Saran

Dalam penelitian ini, peneliti menggunakan metode semantik, peneliti menggunakan idiom-idiom bahasa Jepang yang berkaitan dengan anggota tubuh dalam novel 1Q84 volume 1 karya Murakami Haruki. Data yang digunakan dalam penelitian ini diambil dari buku dan didukung oleh sejumlah sumber, termasuk kamus jurnal. Untuk meneliti data saat ini, diharapkan para peneliti di masa depan dapat memilih data yang belum pernah digunakan sebelumnya dan lebih mengandalkan berbagai referensi.